

La petite Balade au JAPON

Ambassade du Japon au Sénégal



Novembre 2019, N°6

CULTURE

HAIKU, si bref et si subtile ...l'air de rien il te transporte.



Le haïku est une forme poétique très codifiée, apparue au Japon dès au XVIIe siècle.

Il tire son origine du haikai, genre populaire pratiqué au Japon depuis le XVIe siècle.

Petit poème de dix-sept syllabes, en trois vers (respectivement de 5, 7 et 5 syllabes), le haïku fut l'un des genres poétiques privilégiés de la littérature japonaise classique. Reposant sur une extrême concision formelle et usant parfois de l'humour pour suggérer un sentiment et

non l'exprimer, il évoque en général un paysage ou un état d'âme.

Il est là, hic et nunc, pour exprimer l'évanescence des choses à travers de fréquentes références

à la nature. Le haïku, dans sa brièveté, sa justesse, sa fluidité et sa simplicité parle directement aux émotions. Il est l'art de suggérer un instant fugitif, une impression implicite compréhensible par le lecteur sans l'imposer trop clairement ou brutalement.

Il cherche à exprimer la plénitude de l'instant présent pour s'approcher de l'aspect intemporel et universel de l'homme, à saisir le sens caché de la vie à partir d'un « petit rien » apparent.

Un puissant levier pour oublier l'ego et s'offrir un moment de grande sérénité.... selon Valérie LAB Sophro-Analyste

*De temps en temps
Les nuages nous reposent
De tant regarder la lune.*

Matsuo Bashō

*Chaque fleur qui tombe
Les fait vieillir davantage -
Les branches de prunier !*

Yosa Buson

*Rien qui m'appartienne
Sinon la paix du coeur
Et la fraîcheur de l'air.*

Kobayashi Issa

*Dans mon bol de fer
En guise d'aumône
La grêle.*

Taneda Santoka

Les autres formes de poésies japonaises similaires au haïku

Le Senryu

Le senryu est forme de poème japonais court, qui a la même construction que le haïku c'est-à-dire trois lignes en 17 syllabes. Ce genre de poème a pour sujet les faiblesses humaines alors que le haïku parle

plutôt de la nature. Il est souvent cynique ou d'un humour noir alors que le haïku est plus sérieux. Certaines règles du haïku comme le kireji ou le kigo ne sont pas incluses dans ces poèmes.

Le Haiga

C'est un style de peinture japonais qui inclut l'esthétique des haïku. Les haiga sont souvent peints par des poètes haïku et sont accompagnés de poèmes haïku.

Les règles du HAIKU

- La règle évidente des 5-7-5 syllabes
- Le kigo: mot ou saison qui permet de marquer les circonstances du poème.
- Et d'autres notions telles que la sincérité, la légèreté, le wabi (la simplicité), le sabi (la beauté de la nature), le kireji qui est censé suspendre la respiration du lecteur et le fueki-ryūko (l'équilibre entre l'éternité et l'éphémère).

Retrouvez-nous sur le site
web: www.sn.emb-japan.go.jp
Twitter: @JapanEmbSenegal
Facebook: @ambjaponarai

A bientôt pour de nouvelles découvertes!!!